



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICADO N°
CERTIFICATE No.

13639/05/I

Certificamos que o Sistema de Gestão de Qualidade de / *It is hereby certified that the Quality Management System of*

METALTEMPER LTDA

RUA EMAUS, 56 - FLORICULTURA LEMPP 32.210-000 CONTAGEM (MG) BRAZIL

Nas seguintes unidades operacionais / *In the following operational units*

RUA EMAUS, 56 - FLORICULTURA LEMPP 32.210-000 CONTAGEM (MG) BRAZIL

E UNIDADES LISTADAS NAS PÁGINAS SEGUINTES / *AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES*

Encontra-se em conformidade com a norma / *Is in compliance with the standard*

ISO 9001:2015

Para a(s) seguinte(s) atividade(s) / *For the following field(s) of activities*

PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRATAMENTO TÉRMICO EM PEÇAS METÁLICAS PARA
INDÚSTRIA EM GERAL.

IAF:17

*PROVISION OF HEAT TREATMENT SERVICE ON FOR METALLIC PARTS FOR GENERAL
INDUSTRY.*

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

O uso e validade deste certificado está sujeito à conformidade com o documento RINA: Regulamento para Certificação de Sistemas da Qualidade

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Primeira emissão <i>First Issue</i>	18.10.2005
Data de revisão <i>Revision date</i>	21.09.2023
Validade <i>Expiry Date</i>	12.10.2026
Data da decisão de recertificação <i>Renewal decision date</i>	21.09.2023

Marco Maggialetti

Certification International Growth Senior Director

RINA Brasil Serviços Técnicos Ltda
Alameda Oscar Niemeyer, 288 -Sala 501 -Nova Lima -MG



www.cisq.com

Acreditação CGCRE válida somente para o RINA Brasil
CGCRE accreditation valid only for RINA Brasil

CISQ é a Federação Italiana dos Organismos
de Certificação de Sistemas de Gestão
*CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies*

Form: CER/SGSE-2022



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICADO N°
CERTIFICATE No.

13639/05/I

Outras unidades operacionais abrangidas pelo sistema de gestão de:
Other operational units covered by the management system of:

METALTEMPER LTDA

Organização que opera de acordo com os requisitos da Norma de Sistema de Gestão
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 9001:2015

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

Unidades Operacionais / Operational units
(Razão Social - Endereço do site / Registered name - Site address)

Atividades específicas / Specific field(s) of activities

METALTEMPER LTDA - MATRIZ RUA EMAUS, 56 - FLORICULTURA LEMPP 32.210-000 CONTAGEM (MG) BRASIL

SGQ, ALTA DIREÇÃO, ATIVIDADES OPERACIONAIS DE TRATAMENTO TÉRMICO EM PEÇAS METÁLICAS
QMS, SENIOR MANAGEMENT, OPERATIONAL ACTIVITIES OF HEAT TREATMENT OF METALLIC PARTS

METALTRAT LTDA - FILIAL AV. GENERAL DAVID SARNOFF, 5278 - FLORICULTURA LEMPP 32.210-110 CONTAGEM (MG) BRASIL

TRATAMENTO TÉRMICO EM PEÇAS METÁLICAS
HEAT TREATMENT ON METALLIC PARTS

Data de revisão
Revision date

21.09.2023



www.cisq.com

Acreditação CGCRE válida somente para o RINA Brasil
CGCRE accreditation valid only for RINA Brasil

CISQ é a Federação Italiana dos Organismos de Certificação de Sistemas de Gestão
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies